VOL.5 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS OGNI SETTIMANA IN OLANDESE WEEK VAN 23 TOT EN MET 29 NOVEMBER 2026

De Lucerna

SETTIMANALE OLANDESE VOL.5 DE KLASSIEKER PAKJESAVOND

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

DINSDAG EUROPEES VOETBAL!

PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid – Feyenoord thuis tegen FC Porto.

Martedì, sera europea: il PSV in trasferta al Real Madrid

Questa settimana: le tre partite del Feyenoord a De Kuip Derby domenica

HET NIEUWS NOTIZIA PRINCIPALE

Dinsdag: PSV in Madrid, Feyenoord thuis

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur en zijn live te zien op Ziggo Sport. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

En de schoen staat klaar: na de intocht is het nu de tijd van de schoen. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is op zaterdag 5 december – over twaalf dagen, vanaf maandag 23 november.

Nota – de groepsfase la fase a gironi · de klassieker il derby olandese · thuis in casa · uit in trasferta.

DE WEEK IN CIJFERS IN CIFRE

24 – novembre: Real Madrid – PSV; Feyenoord – FC Porto (24 novembre: Real Madrid–PSV; Feyenoord–Porto)

21:00 – il calcio d'inizio a Madrid e Rotterdam (21:00: le due città insieme)

29 – novembre: Feyenoord – Ajax, la Klassieker (29 novembre: Feyenoord–Ajax, il derby olandese)

5 – dicembre: Pakjesavond, tra 12 giorni (5 dicembre: Pakjesavond, ancora 12 giorni)

NU JIJ ORA TOCCA A TE

A2 1.
Real Madrid – PSV begint dinsdag om ___ uur.

A2 2.
PSV speelt dinsdag in ___ tegen Real Madrid.

A2 3.
Feyenoord – Ajax is op zondag ___ november.

A2 4.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

A2 5.
PSV heeft na 12 wedstrijden ___ punten.

B1 6.
Feyenoord ___ (spelen) drie wedstrijden in negen dagen.

DEZE WEEK QUESTA SETTIMANA

Agenda van de week GLI APPUNTAMENTI

DI 24	Real Madrid – PSV, 21:00
DI 24	Feyenoord – FC Porto
VR 27	Black Friday
ZA 28	Excelsior – Telstar
ZO 29	Feyenoord – Ajax, 14:30

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–6.
Date e orari: articoli di pagina 2–6.

IN DEZE EDITIE L'EDIZIONE

Pag. 2 De schoen en de koopjes A2
Pag. 3 Een week na de intocht A2→B1
Pag. 4 De Klassieker B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Kopen of zelf maken? B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de klassieker»
de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland.

«Il derby olandese»: la partita tra Feyenoord e Ajax.



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje – deze week is het Europees voetbal: PSV in Madrid en Feyenoord thuis. (Pagina 4)

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

DRIE KEER DE KUIP

Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip: zaterdag tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag tegen Ajax. Drie wedstrijden, één stadion.

PSV speelt dinsdag in Madrid: in het stadion van Real Madrid, het Bernabéu. De wedstrijd begint om 21:00 uur, net als Feyenoord – FC Porto.

IN HET KORT IN BREVE

EUROPA · P.4
Dinsdag 24 november: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto, 21:00 uur.

KLASSIEKER · P.4
Zondag 29 november: Feyenoord – Ajax in De Kuip, 14:30 uur.

PAKJESAVOND · P.2
Zaterdag 5 december: nog twaalf dagen. De schoen staat klaar.

BLIKSEMQUIZ QUIZ LAMPO

Leggi la prima pagina, scegli la risposta giusta Risposte a pagina 8

A2 7.
Real Madrid – PSV begint om... A. 18:00 uur · B. 21:00 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Real Madrid · C. FC Porto

A2 9.
Feyenoord – Ajax is op... A. 24 november · B. 27 november · C. 29 november

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 5 december · B. 27 november · C. 23 november

De schoen staat klaar: Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er al een week: zaterdag 14 november was de intocht in Grave en zondag 15 november in Amsterdam. Nu is het de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Nog twaalf dagen vanaf maandag 23 november. Veel families maken een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Vergelijk de prijs met vorige week: dan zie je of de korting echt is.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise of koop op tijd een cadeau – maar kijk eerst naar de prijs.

ZO ONTHOUD JE HET NOTA

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

Nota – de schoen scarpa · de wortel carota · het verlanglijstje lista dei desideri · de surprise regalo travestito · de korting sconto.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Een week geleden reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over twaalf dagen.

Black Friday: vrijdag 27 november; de acties beginnen al op maandag 23 november.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? E TU?

En jij? Koop jij je cadeau op Black Friday, of maak je liever zelf een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.6 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

Comprerai il tuo regalo il Black Friday, o preferisci fare da te una sorpresa con una poesia? Scrivi due frasi in olandese e mandale alla redazione.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN PAKJESAVOND IN 4 PAROLE

Wat hoort bij pakjesavond? Quali parole appartengono a Pakjesavond?

SCHOEN de schoen
Messa la sera davanti alla porta, aspettando Sinterklaas

WORTEL voor het paard
La carota è per il cavallo di Sinterklaas

LIJSTJE het verlanglijstje
Lista dei desideri: scrivi quello che desideri di più

GEDICHT het versje
Piccola poesia: divertente, calda o un po' ironica

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de Klassieker lees je op pagina 4.

OEFENINGEN ESERCIZI DI PAGINA 2

Risposte a pagina 8 I livelli sono mescolati; trova il tuo numero

A BEGRIJPEN

Leggi l'articolo a pagina 2 e scegli la risposta giusta.

A2 11. Sinterklaas kwam aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12. De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13. Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14. Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

A2 15. Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

B WOORDEN

Completa con le parole di pagina 2.

A2 16. Completa
Kinderen zetten hun __ bij de deur.

A2 17. Completa
In de schoen zit een __ voor het paard.

A2 18. Completa
Op het __ staan drie wensen.

A2 19. Completa
Bij de surprise hoort een __.

A2 20. Completa
Op Black Friday is er __ in de winkels.

C SCHOEN EN GEDICHT

Completa con i numeri e i nomi di pagina 2.

A2 21. Completa
De hele week heet __.

A2 22. Completa
Van 23 november tot 5 december: __ dagen.

A2 23. Completa
Het Sinterklaasjournaal is om __ uur.

A2 24. Completa
Black Friday is op __ november.

D WOORDEN

A2 25–28. Parola e significato

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Een week na de intocht: de schoen en het boek

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2 → B1

Een week geleden kwam Sinterklaas aan in Nederland: zaterdag 14 november in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant, en zondag 15 november in Amsterdam – de 88e editie. Burgemeester Marieke Moorman ontving hem in Grave; in Amsterdam kreeg hij de sleutel van de stad.

Nu is het de tijd van de schoen: elke avond een wortel voor het paard Ozosnel en een verlanglijstje in de schoen. Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp, met presentatrice Merel Westrik.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek.

En zondag 29 november is het de eerste zondag van de advent: vier zondagen tot Kerstmis, op vrijdag 25 december. In de bibliotheek zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

Nota – de vestingstad città fortificata · ontvangen accogliere · de sleutel chiave · de editie edizione · de advent Avvento.



Een boot in een Amsterdamse gracht. In Amsterdam begon de intocht bij De Omval en reed Sinterklaas te paard naar het Leidseplein.

Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Eerste zondag van de advent: zondag 29 november; Kerstmis is op vrijdag 25 december.

OEFENINGEN ESERCIZI DI PAGINA 3

Risposte a pagina 8 I livelli sono mescolati; trova il tuo numero

A BEGRIJPEN

Leggi l'articolo a pagina 3 e scegli la risposta giusta.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De intocht in Grave is op tv vanaf... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam kwam aan om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con le parole del riquadro.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · advent

A2 34. Completa
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. Completa
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. Completa
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. Completa
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. Completa
Zondag 29 november is de eerste zondag van de ___.

C HET PERFECTUM

Completa al passato prossimo. Attenzione agli ausiliari hebben/zijn.

B1 39. Completa
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. Completa
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. Completa
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. Completa
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

Calcola: rispondi con i numeri di pagina 3.

B1 43. Completa
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. Completa
Van 13:00 tot 18:00 uur: ___ uur.

B1 45. Completa
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. Completa
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Europees voetbal en de Klassieker

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis in De Kuip tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Speelronde 14 begint vrijdag 27 november: Groningen speelt om 20:00 uur thuis tegen Willem II. Zaterdag speelt PSV om 18:45 uur thuis tegen Go Ahead Eagles en speelt Excelsior om 16:30 uur thuis tegen Telstar. Zondag speelt ADO om 12:15 uur thuis tegen Utrecht. Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland.

DE STAND IN DE EREDIVISIE

PSV 26 punten, Feyenoord 25, Ajax 25. Drie clubs, één punt verschil. Zondag in De Kuip is dus bijna een finale – de Klassieker beslist wie bovenaan blijft.

Nota – de groepsfase fase a gironi · de klassieker il derby olandese · thuis in casa · uit in trasferta · de stand la classifica.



De molens van Kinderdijk, in Zuid-Holland – dezelfde provincie als De Kuip in Rotterdam, waar zondag de Klassieker is.

Foto: Nationaal Archief – CC0

HET PROGRAMMA

Dinsdag 24 november, 21:00 uur: Real Madrid – PSV, Madrid; Feyenoord – FC Porto, Rotterdam.

Feyenoord speelt drie keer in De Kuip: 21 november Excelsior, 24 november FC Porto, 29 november Ajax.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 14: zaterdag Excelsior – Telstar 16:30 uur; zondag Feyenoord – Ajax 14:30 uur.

OEFENINGEN ESERCIZI DI PAGINA 4

Risposte a pagina 8 I livelli sono mescolati; trova il tuo numero

A BEGRIJPEN

Leggi l'articolo a pagina 4 e scegli la risposta giusta.

B1 47.
Real Madrid – PSV is op... A. maandag 23 november · B. dinsdag 24 november · C. zondag 29 november

B1 48.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 49.
Feyenoord – Ajax is op... A. zaterdag 28 november · B. zondag 29 november · C. dinsdag 24 november

B1 50.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van... A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con le parole del riquadro.

Attenzione alle forme verbali.

groepsfase · klassieker · thuis · uit · stand

B1 52. Completa
Dinsdag is de vijfde wedstrijd in de ___.

B1 53. Completa
Feyenoord – Ajax heet de ___.

B1 54. Completa
Feyenoord speelt ___ in De Kuip.

B1 55. Completa
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

B1 56. Completa
Op de ___ staat PSV bovenaan met 26 punten.

C VERLEDEN TIJD

Completa al passato o al perfetto.

B1 57. Completa
Cambuur ___ (spelen) 2–5 tegen PSV.

B1 58. Completa
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. Completa
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. Completa
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. Vero o falso?
Real Madrid – PSV begint dinsdag om 21:00 uur. Waar of niet waar?

B1 62. Vero o falso?
Feyenoord speelt zondag tegen Real Madrid. Waar of niet waar?

B1 63. Vero o falso?
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. Vero o falso?
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 29 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over zes dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4 (guardare su RTL 4, domenica alle 20:00)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld (guarda le prove: lì si assegnano i punti)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft (indovina con gli amici chi resta più a lungo)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise (scrivi poi una poesia per il tuo regalo travestito)

Nota – de surprise regalo travestito · de aflevering (una) puntata · het gedicht poesia · de verslaggever inviato · de proef prova, sfida.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 6 dagen vanaf zondag 29 november.

EN JIJ? E TU?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

La domenica guardi Expeditie Robinson, o preferisci preparare un regalo travestito con una piccola poesia? Scrivi due frasi in olandese e mandale.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.

Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN ESERCIZI DI PAGINA 5

Risposte a pagina 8 I livelli sono mescolati; trova il tuo numero

A BEGRIJPEN

Leggi l'articolo a pagina 5 e scegli la risposta giusta.

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om... A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft __ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in... A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven __ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort... A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con le parole del riquadro.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. Completa
Ik maak een __ voor mijn vriendin.

B1 71. Completa
Camille Vanuxem is de __ van het programma.

B1 72. Completa
Wie een __ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. Completa
In vier regels schrijf ik een __.

B1 74. Completa
Zondag is er een nieuwe __ van Robinson.

B1 75. Completa
Er zijn 19 __ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

Parla del futuro con gaan + infinito.

B1 76. Completa
Wie __ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. Completa
Wij __ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. Completa
Zij __ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. Completa
De kinderen __ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. Vero o falso?
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. Vero o falso?
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. Vero o falso?
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Kopen of zelf maken? Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond, op zaterdag 5 december.

Maar is kopen de enige manier? Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau. Wie koopt, betaalt voor het cadeau – en soms voor de haast. Wie maakt, betaalt met tijd en aandacht. Een cadeau met een gedicht blijft vaak langer hangen dan een cadeau uit de winkel.

Let op bij Black Friday: vergelijk de prijs met vorige week. Een korting is pas echt als de oude prijs ook echt was. En denk aan de levertijd: wie online bestelt voor pakjesavond, moet op tijd bestellen.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN KOPEN?

Voorstanders van kopen zeggen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel. Tegenstanders zeggen: een surprise met een gedicht is persoonlijker dan een doos uit de winkel. De krant kiest niet: koop of maak – maar schrijf het gedicht in het Nederlands.

Nota – de korting sconto · de surprise regalo travestito · het gedicht poesia · de levertijd tempo di consegna · de traditie tradizione.

DE GRAFIEK DATI INVENTATI

Ik maak zelf een surprise 42

Ik koop een cadeau op Black Friday 31

Ik koop een cadeaubon 15

Nog niets 12

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat doe jij voor pakjesavond? (100 jongeren)

Dati di esercizio: numeri inventati, solo per esercitarsi, non un vero sondaggio. Domanda: cosa farai per Pakjesavond? (100 giovani)

VOOR OF TEGEN? PRO O CONTRO?

Voor kopen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel.

Tegen kopen: een surprise met een gedicht is persoonlijker.

De krant kiest niet: koop of maak – en schrijf in het Nederlands.

OEFENINGEN ESERCIZI DI PAGINA 6

Risposte a pagina 8 I livelli sono mescolati; trova il tuo numero

A LEES DE GRAFIEK

Rispondi con il grafico a pagina 6 (dati di esercitazione).

B2 83. Completa
___ van de 100 jongeren maken zelf een surprise.

B2 84. Completa
___ jongeren kopen een cadeau op Black Friday.

B2 85. Completa
Surprise en Black Friday samen: ___ jongeren.

B2 86. Completa
___ jongeren kopen een cadeaubon.

B2 87. Completa
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

Leggi l'articolo a pagina 6 e scegli la risposta giusta.

B2 88.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

B2 89.
Een surprise is een cadeau... A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B2 92.
Wie online bestelt voor pakjesavond, moet... A. op tijd bestellen · B. nooit bestellen · C. alleen op zondag bestellen

C WOORDEN

Completa con le parole del riquadro.

korting · surprise · gedicht · kopen

B2 93. Completa
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

B2 94. Completa
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. Completa
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. Completa
Veel mensen ___ (kopen) hun cadeau op Black Friday.

D MAAK DE ZINNEN

Metti le parole nell'ordine giusto per formare frasi.

B2 97. Forma la frase
black friday / is / op vrijdag 27 november → ___

B2 98. Forma la frase
veel mensen / kopen / een cadeau / voor pakjesavond → ___

B2 99. Forma la frase
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. Forma la frase
de schoen / staat klaar / als het donker wordt → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de klassieker, de groepsfase, thuis en uit. De klassieker is Feyenoord tegen Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland. De groepsfase is de eerste ronde van de Champions League.

En thuis en uit: Feyenoord speelt thuis in De Kuip, PSV speelt uit in Madrid. Wie thuis speelt, speelt in zijn eigen stadion. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de klassieker il derby olandese; de groepsfase la fase a gironi; thuis in casa; uit in trasferta.

A2 101. Completa
Feyenoord – Ajax heet de ___.

A2 102. Completa
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

A2 103.
«De klassieker» is… A. een boek · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax · C. een liedje

A2 104. Completa
Feyenoord ___ (spelen) thuis in De Kuip.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde ha giocato; won ha vinto; verloor ha perso; maakte ha segnato. Il passato racconta ciò che è già successo.

B1 105. Completa
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. Completa
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. Completa
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden heeft.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat perché; omdat ik een cadeautje wil perché voglio un regalo; omdat het drie thuiswedstrijden heeft perché ha tre partite in casa.

B2 109. Completa
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, ___ het drie thuiswedstrijden heeft.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. Completa
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. Completa
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden ___.

PAS OP! CLINICA DEGLI ERRORI

«De Klassieker speelt zondag.»

→ Fout: de Klassieker is een wedstrijd, geen speler: «Feyenoord speelt zondag de Klassieker.»

Il derby è una partita, non un giocatore.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = la mia scarpa.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

Il passato di winnen è won.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

Dopo una subordinata con omdat, il verbo della principale viene per primo: blijf ik thuis.

HET WOORD PAROLA

«de klassieker» betekent: de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax. Het is de grootste wedstrijd van Nederland.

klassieker = il derby olandese: Feyenoord contro Ajax.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Dinsdag kijk ik naar Feyenoord tegen FC Porto – en zondag naar de Klassieker. Daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.6.

Ancora nessuna lettera vera né migliori testi – un esempio; in VOL.6.

Lettera di esempio. Mandateci lettere e testi per VOL.6!



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.

Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

ZINNEN VAN DE WEEK FRASI DELLA SETTIMANA (CITATE ALLA LETTERA DA QUESTO NUMERO)

«Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal»

Martedì 24 novembre è sera di calcio europeo. (Pagina 1)

«Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker»

Domenica 29 novembre, ore 14:30: Feyenoord–Ajax, il derby olandese. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

Sabato 5 dicembre è Pakjesavond: la sera dei grandi regali. (Pagina 2)

«Vrijdag 27 november is het Black Friday»

Venerdì 27 novembre è il Black Friday. (Pagina 6)

«Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam»

Tre partite in nove giorni, tutte a Rotterdam. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

Ogni domenica alle 20:00, Expeditie Robinson va in onda su RTL 4. (Pagina 5)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

Una tradizione vive quando la gente continua a festeggiarla. (Pagina 6)

«Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau»

Fare una sorpresa richiede tempo, ma non soldi per un regalo costoso. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK LA PROSSIMA SETTIMANA (VOL.6)

Zaterdag 5 december is het pakjesavond: de schoen, de surprises en de gedichten. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. En in december: meer Europees voetbal. Tot maandag!

TOETS EN ANTWOORDEN TEST E RISPOSTE

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Real Madrid – PSV is op dinsdag in ___. (A. Amsterdam · B. Madrid)

B1 114.
Feyenoord en Ajax hebben allebei ___ punten. (A. 25 · B. 26)

B1 115.
PSV staat bovenaan met ___ punten. (A. 26 · B. 25)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De klassieker» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op dinsdag 24 november kijkt hij om 21:00 uur naar Feyenoord – FC Porto. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Vrijdag 27 november koopt hij een cadeau op Black Friday. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op dinsdag 24 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Feyenoord – FC Porto · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. Forma la frase
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ ___

B1 134. Forma la frase
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ ___

B1 135. Forma la frase
feyenoord / speelt / zondag / de klassieker→ ___

B1 136. Forma la frase
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ ___

E VERTAAL

A2 137. Traduci in italiano
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ ___

B1 138. Traduci in italiano
Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip.→ ___

B1 139. Traduci in olandese
L'arrivo ad Amsterdam è l'88ª edizione.→ ___

B2 140. Traduci in olandese
Faccio una surprise con una breve poesia.→ ___

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. Parola e significato

141. de klassieker
142. de groepsfase
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. de eerste ronde van de Champions League
c. de wedstrijd Feyenoord – Ajax
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

Compito di scrittura (senza risposta unica); testo modello (99 parole) sotto.

B1 150. Scrivi
«Mijn week met Europees voetbal en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar de Klassieker, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Ik kijk om 21:00 uur naar Feyenoord. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op vrijdag koop ik een cadeau op Black Friday. Zaterdag kijk ik naar Excelsior – Telstar. Zondag is het Feyenoord – Ajax, de Klassieker, om 14:30 uur. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Ik zet mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zaterdag 5 december is het pakjesavond. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.

Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN SOLUZIONI – ordinate per pagina: trova il tuo numero

Ogni risposta ha una breve nota in italiano ✓ indica l'esercizio di scrittura

– PAGINA 1 –

1. 21:00 – Real Madrid–PSV: calcio d'inizio martedì alle 21:00

2. Madrid – Il PSV gioca martedì in trasferta a Madrid contro il Real Madrid

3. 29 – Feyenoord–Ajax è domenica 29 novembre

4. 5 – Pakjesavond cade il 5 dicembre

5. 26 – Il PSV guida l'Eredivisie con 26 punti dopo 12 giornate

6. speelt – Il Feyenoord gioca tre partite in nove giorni a De Kuip

7. B – Real Madrid–PSV: calcio d'inizio martedì alle 21:00

8. C – Il Feyenoord ospita il Porto in casa martedì

9. C – Feyenoord–Ajax è il 29 novembre

10. A – Pakjesavond cade sabato 5 dicembre

– PAGINA 2 –

11. B – Sinterklaas è arrivato a Grave e Amsterdam lo scorso fine settimana

12. B – La carota nella scarpa è per il cavallo

13. C – Pakjesavond cade il 5 dicembre

14. B – Il Black Friday è venerdì 27 novembre

15. B – Il notiziario di Sinterklaas è tutti i giorni alle 18:00

16. schoen – schoen = scarpa

17. wortel – wortel = carota

18. verlanglijstje – verlanglijstje = lista dei desideri

19. gedicht – gedicht = poesia

20. korting – korting = sconto

21. Black Week – Tutta la settimana si chiama Black Week

22. 12 – Dal 23 novembre al 5 dicembre sono 12 giorni

23. 18:00 – Il notiziario di Sinterklaas alle 18:00

24. 27 – Il Black Friday è il 27 novembre

25. d – schoen = scarpa d

26. c – wortel = carota c

27. a – verlanglijstje = lista dei desideri a

28. b – gedicht = poesia b

– PAGINA 3 –

29. B – L'arrivo nazionale è a Grave

30. B – L'arrivo a Grave è in TV dalle 12:00

31. C – La barca di Amsterdam arriva a De Omval alle 10:15

32. A – L'arrivo ad Amsterdam è l'88ª edizione

33. B – Het diner si ritira gratis in biblioteca

34. vestingstad – vestingstad = città fortificata

35. ontving – ontvangen al passato: ontving

36. sleutel – sleutel = chiave

37. editie – editie = edizione

38. advent – advent = Avvento

39. is aangekomen – aankomen vuole zijn: is aangekomen

40. heeft ontvangen – ontvangen al perfetto: heeft ontvangen

41. is gevaren – varen con zijn: is gevaren

42. hebben gelezen – lezen al perfetto: hebben gelezen

43. 1 – Dal 14 al 15 novembre è 1 giorno

44. 5 – Dalla sfilata delle 13:00 al telegiornale delle 18:00 sono 5 ore

45. 12 – Tra il 23 novembre e il 5 dicembre passano 12 giorni

46. 17 – Het diner è del 2009: 17 anni fa nel 2026

– PAGINA 4 –

47. B – Real Madrid–PSV martedì 24 novembre

48. C – Il Feyenoord ospita il Porto in casa martedì

49. B – Feyenoord–Ajax domenica 29 novembre

50. A – La 14ª giornata dell'Eredivisie comincia venerdì 27 novembre

51. B – Il PSV ha vinto 2–5 contro il Cambuur

52. groepsfase – groepsfase = fase a gironi

53. klassieker – klassieker = il derby olandese

54. thuis – thuis = in casa

55. uit – uit = in trasferta

56. stand – stand = classifica

57. speelde – spelen al passato: speelde

58. won – winnen al passato: won

59. verloor – verliezen al passato: verloor

60. speelden – spelen al passato, plurale: speelden

61. Waar – Vero: Real Madrid–PSV martedì alle 21:00

62. Niet waar – Falso: il Feyenoord gioca contro l'Ajax domenica

63. Niet waar – Falso: il PSV guida l'Eredivisie con 26 punti

64. Waar – Vero: l'Heerenveen ha vinto 5–3 contro il Feyenoord

– PAGINA 5 –

65. B – Robinson va in onda ogni domenica alle 20:00 su RTL 4

66. A – 19 concorrenti

67. C – Il programma è girato su un'isola deserta in Malesia

68. B – I concorrenti passano 34 giorni sull'isola

69. A – Un regalo travestito contiene una poesia

70. surprise – surprise = regalo travestito (de)

71. verslaggever – verslaggever = reporter (de)

72. proef – proef = prova, sfida (de)

73. gedicht – gedicht = poesia (het)

74. aflevering – aflevering = puntata

75. kandidaten – kandidaat, plurale: kandidaten

76. gaat winnen – gaat winnen = vincerà (solo un'ipotesi)

77. gaan kijken – wij → gaan + infinito kijken

78. gaat maken – zij → gaat maken

79. gaan schrijven – zij (plurale) → gaan schrijven

80. Waar – Vero: il programma è iniziato il 1º novembre

81. Niet waar – Falso: il programma è girato in Malesia

82. Niet waar – Falso: quattro versi bastano per una poesia

– PAGINA 6 –

83. 42 – 42 giovani fanno da sé una sorpresa

84. 31 – 31 comprano un regalo il Black Friday

85. 73 – 42 + 31 = 73

86. 15 – 15 comprano una carta regalo

87. 100 – Il grafico conta 100 persone in tutto: 42+31+15+12

88. B – Il Black Friday è venerdì 27 novembre

89. B – Una surprise è un regalo nascosto in una confezione strana

90. C – Il notiziario di Sinterklaas è tutti i giorni alle 18:00

91. B – Una tradizione vive quando la gente continua a festeggiarla

92. A – Chi ordina online un regalo per Pakjesavond deve ordinare in tempo

93. korting – korting = sconto

94. surprise – surprise = regalo travestito (de)

95. gedicht – gedicht = poesia (het)

96. kopen – kopen = comprare

97. Black Friday is op vrijdag 27 november. – S + V + tempo

98. Veel mensen kopen een cadeau voor pakjesavond. – Soggetto + verbo + oggetto + scopo

99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – La frase con als va alla fine

100. De schoen staat klaar als het donker wordt. – Soggetto + verbo + proposizione temporale

– PAGINA 7 –

101. klassieker – de klassieker = il derby olandese

102. uit – uit = in trasferta

103. B – Il derby olandese è Feyenoord–Ajax

104. speelt – Presente singolare di spelen: speelt

105. won – winnen al passato: won

106. verloor – verliezen al passato: verloor

107. speelde – spelen al passato: speelde

108. B – won è il passato di winnen

109. omdat – omdat = perché

110. B – Una subordinata con omdat esprime un motivo, non una domanda

111. wil – Il verbo va alla fine della subordinata con omdat: wil

112. heeft – Nella subordinata con omdat, heeft va alla fine

– PAGINA 8 –

113. B – Real Madrid–PSV martedì a Madrid

114. A – Feyenoord e Ajax hanno entrambi 25 punti

115. A – Il PSV è in testa all'Eredivisie con 26 punti

116. B – Pakjesavond è in dicembre

117. B – Il notiziario di Sinterklaas alle 18:00

118. B – Robinson va in onda su RTL 4

119. B – Un regalo travestito contiene una poesia

120. B – Il derby olandese = Feyenoord–Ajax

121. A – Il notiziario di Sinterklaas va in onda ogni giorno alle 18:00

122. B – Grave si trova sul fiume Mosa

123. B – L'arrivo ad Amsterdam è l'88ª edizione

124. A – Het diner è stato pubblicato nel 2009

125. C – Il Feyenoord ospita il Porto in casa martedì

126. B – Il PSV è in testa all'Eredivisie con 26 punti

127. B – Una tradizione vive quando la gente continua a festeggiarla

128. A – La 14ª giornata comincia venerdì 27 novembre

129. B – Daan abita a Rotterdam

130. B – Martedì guarda Feyenoord–Porto

131. B – Mette una carota e una lista dei desideri nella scarpa

132. B – Guarda il notiziario di Sinterklaas ogni giorno alle 18:00

133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – S + V + tempo

134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – S + V + O + luogo

135. Feyenoord speelt zondag de Klassieker. – S + V + tempo + O

136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – S + V + O + modo

137. Il notiziario di Sinterklaas va in onda ogni giorno alle 18:00. – Confronta con l'articolo di pagina 3

138. Il Feyenoord gioca tre partite in nove giorni a De Kuip. – Frase originale da pagina 4 · De Kuip è lo stadio

139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – Ordinale 88e

140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – espressione fissa

141. c – klassieker = il derby olandese c

142. b – groepsfase = fase a gironi b

143. d – schoen = scarpa d

144. a – gedicht=poesia a

145. A – schoen = scarpa

146. A – wortel = carota (per il cavallo)

147. A – verlanglijstje = lista dei desideri

148. B – cadeautje = regalino

149. A – 18:00 = l'ora del notiziario di Sinterklaas

150. ✓ Vedi il testo modello nella sezione H (99 parole)